

LIVE

■ **Ricky Martin in Mailand** ■ **Jugendharmonie Vaduz on Tour** ■ **Welt-Rotkreuz-Tag in Vaduz** ■ **Triesenberger Frühling in Triesenberg** ■ **Feuerwehrunterhaltung in Triesen**

VERANSTALTUNGEN

Do 4.5.

Mauren – 14.00-19.00 Uhr
Café im Senioren-Treffpunkt Poststüble
Postgebäude 1, Stock
Vaduz – 20.00 Uhr
Konzert mit dem Russischen Staatlichen Sinfonieorchester
Vaduzer Saal
Vaduz – bis 3. Juni
Ausstellung Licht-Skulpturen von Keith Sonnier
Galerie am Lindenplatz
Friedrichshafen
Holzbau und Ausbau
Messe Friedrichshafen Grabs-Werdenberg – bis 31. Juli 2000
Ausstellung von Anni und Niklaus Gantenbein
Raiffeisenbank

Fr 5.5.

Vaduz – bis 27. Mai
Hommage an Nino Rota: Seine Musik
Rathausaal
Dornbirn – bis 31. Mai
Ausstellung Shade von Ingo Nussbaumer
Galerie c.art, Prantl & Bach, Widagasse 9
Schaan – 20.09 Uhr
Holzers Peepshow
TaK
Buchs – bis 12. Mai
Kriminalstück Die Mausefalle
fabriggli
Triesenberg – ab 19.30 Uhr
Triesenberger Frühling
Dorfsaal
Sargans – 20.00 Uhr
Premiere des Musicals «Jesus Christ Superstar»
Aula Kantonsschule

Sa 6.5.

Triesenberg – ab 19.30 Uhr
Triesenberger Frühling
Dorfsaal
Schaan – bis 28. Mai
Nino Rota: Musik für die Bühne
TaK
Schaanwald – 9.45 Uhr
Eröffnung ÖBB-Haltestelle
ÖBB-Haltestelle Schaanwald
Widnau – 20.00 Uhr
Mozart Requiem, gespielt vom Symphonischen Orchester
Liechtenstein Katholische Pfarrkirche
Sargans – 20.00 Uhr
Musicals «Jesus Christ Superstar»
Aula Kantonsschule
Zürich – 20.30 Uhr
Mon Espace – oder wie mein Raum sich wandelt
Theatersaal Rigiblick
Eschen – 20.00 Uhr
Theateraufführung
Junge Theatergruppe Eschen
Gemeindesaal Eschen
Schaan – 20.00 Uhr
Theater des FC
Schaan
Rathausaal Schaan

Triesen – 20.00 Uhr
Passivkonzert MGVS
Sängerbund
Triesner Saal
Vaduz – 20 Uhr
Jahreskonzert der Jugendmusik
Vaduzer Saal
Triesen – 20.00 Uhr
Unterhaltungsabend der Feuerwehr Triesen
Triesner Saal

So 7.5.

Triesenberg – ab 10.30 Uhr
Triesenberger Frühling
Dorfsaal
Balzers – 14.00 Uhr
Landeswallfahrt des Frauen- und Müttervereins
Pfarrkirche Balzers
Balzers – 18.30 Uhr
Marienlob im Monat Mai
Hauskapelle Schloss Gutenberg
Mels – 17.00 Uhr
Mozart Requiem gespielt vom Symphonischen Orchester
Liechtenstein Pfarrkirche Mels
Zürich – 18.30 Uhr
Mon Espace – oder wie mein Raum sich wandelt
Theatersaal Rigiblick
Zürich – bis 9. Juni
Sommer Festival
Coroso Theater
Zürich

Mo 8.5.

Vaduz – bis auf weiteres
«Götter wandelten einst», Ausstellung mit Leihgaben aus den Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein
Engländerbau
St. Gallen – bis 7. Mai
Ausstellung «Jahrhundertwende – Jahrtausendwende im Bodenseeraum»
Historisches Museum
Zürich – bis 12. Juli
Oper «Tosca»
Opernhaus

Di 9.5.

Schaan – 20.00 Uhr
Goldhuber + Latsky/
Inbal Pinto Step
TaK
Zürich – 20.30 Uhr
Mon Espace – oder wie mein Raum sich wandelt
Theatersaal Rigiblick
Vaduz – bis 21. Mai
Ausstellung der Mund- und Fusslamenden
Künstler in aller Welt
Vaduzer Saal
St. Gallen – bis auf weiteres
«Antiken Kabinett, Etrusker & Hellenen»; neue Museumsabteilung
Sammlung für Völkerkunde, Museumstrasse 50

Mi 10.5.

Schaan – 20.00 Uhr
Anreas Vitasek, Pscht
TaK
Dornbirn – 20.00 Uhr
Dialekthörspiel
Funkhaus Dornbirn

Ricky Martin live

Konzertreise nach Mailand – Eintrittskarte zu gewinnen



Am Dienstag, den 9. Mai fährt Schädler-Reisen AG, Schaan, zum Ricky-Martin-Konzert nach Mailand. Die Abfahrt ist bereits mittags, so dass noch Zeit für einen Stadtbummel in Mailand verbleibt. Auskünfte unter der Telefonnummer 237 50 60. Zu diesem Konzert vergibt das Volksblatt in Zusammenarbeit mit Schädler-Reisen eine Eintrittskarte. Der oder die erste Leser/in, der/die heute um 13:30 Uhr die Telefon-Nummer 237 51 16 anruft, erhält die Gratis-Konzertkarte.

VERANSTALTUNGEN

Peter Waters und Lucas Niggli

ST. GALLEN: Das nächste Konzert von Kultur im Bahnhof (KIB) der Klubschule Migros vom kommenden Freitag (5. 5.) bringt zwei aussergewöhnliche Musiker zusammen: den Pianisten Peter Waters und den Perkussionisten Lucas Niggli. Der aus Australien stammende Peter Waters ist längst ein gefeierter und von Kritikern hochgelobter Interpret der Klassischen Musik. Dabei pflegt Waters auch die zeitgenössische Musik und arbeitet als

Mitglied im Collegium Novum Zürich mit Komponisten wie Mauricio Kagel, Arvo Pärt oder George Crumb zusammen. Und um den sardischen Trompeter Paolo Fresu wurde das Troya Quartett gegründet. Bei einer Probe für die Zürcher Festspiele 1997 begegnete Waters zum ersten Mal dem Perkussionisten Lucas Niggli, der trotz seiner erst 32 Jahren ein führender Vertreter der improvisierenden Musik in der Schweiz ist. 1987 sorgte er für Aufsehen mit der Gruppe Kieloor Entartet; später spielte er in Pierre Favres Singing Drums mit. Niggli ist schon verschiedentlich in der Klubschule aufgetreten, zuletzt mit der Pianistin Sylvie Courvoisier. Waters

und Niggli versuchen sich in immer wieder anderen Umgebungen. In Teufen haben sie zu Bildern der Sammlung T improvisiert, im St. Galler Stadttheater zu Texten von Fred Kurer. Jetzt treten sie in St. Gallen zum ersten Mal rein konzertant auf; in einer Begegnung zweier aussergewöhnlicher Musiker, die einen musikalisch spannenden Abend verspricht. Das Konzert findet im Musiksaal der Klubschule im 3. Stock statt und beginnt um 20 Uhr (kein Vorverkauf, übliche Ermässigungen). (Eing.)

Mozart-Requiem

WIDNAU/MELS: Nach der erfolgreichen Aufführung am Ostermontag in Schaan gastiert der Chor des Musikseminars Gamprin und das Symphonische Orchester Liechtenstein am Samstag, den 6. Mai um 20 Uhr in der Katholischen Pfarrkirche in Widnau SG und am Sonntag, den 7. Mai um 17 Uhr in der Katho-

Das Rote Kreuz lädt ein

VADUZ: Zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Liechtensteinischen Roten Kreuzes lädt die Präsidentin, Fürstin Marie von und zu Liechtenstein, auf den Weltrotkreuztag – Montag, den 8. Mai – um 19 Uhr in den Rathausaal Vaduz ein.

Gastreferent des Abends ist Angelo Gnädinger, Generaldelegierter des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz für Europa, Mittlerer Osten und Nordamerika. Themen seines Referats sind der Kosovo-Krieg und IKRK-Schutz- und Hilfsaktionen. Sein Vortrag wird untermauert durch eindrückliche Filmdokumente von Einsätzen des IKRK auf dem Balkan-Kriegsgebiet.

Die Auszeichnung von Blutspenderinnen und Blutspendern, der Tätigkeits- und Jahresbericht über das vergangene Geschäftsjahr bestimmen ferner den Ablauf des Abends, der dann mit einem von der Gemeinde Vaduz offerierten Aperitif endet.

Das Liechtensteinische Rote Kreuz lädt zu diesem Anlass alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

Liechtensteinisches Rotes Kreuz

lischen Pfarrkirche in Mels SG. Wer keine Gelegenheit hatte, das äusserst hörenswerte Konzert am Ostermontag zu besuchen, kann dies am kommenden Wochenende nachholen.

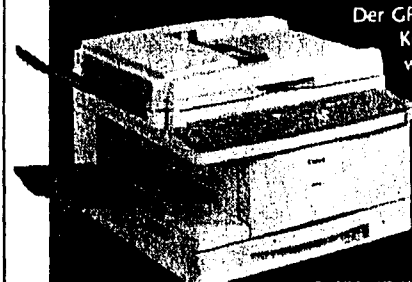
Aufgeführt werden: Wolfgang Amadeus Mozart, Requiem für Soli, Chor und Orchester, KV 626, und eine Eigenkomposition des Dirigenten Christoph Kobelt, Psalm 22 Kantate für Soli, Chor und Orchester. Solisten: Barbara Schneebeli, Sopran; Heike Werner, Alt; Jens Weber, Tenor; Michael Pavlu, Bass. Leitung: Christoph Kobelt, Eintritt: 25 Franken / Senioren und Schüler 20 Franken. (Eing.)

REKLAME

Werft alle eure Sorgen auf ihn, den er kümmert sich um euch. Petrus Kap. 5 Vers 7

REKLAME

Canon GP 160 (PF): Das digitale Multifunktions-System



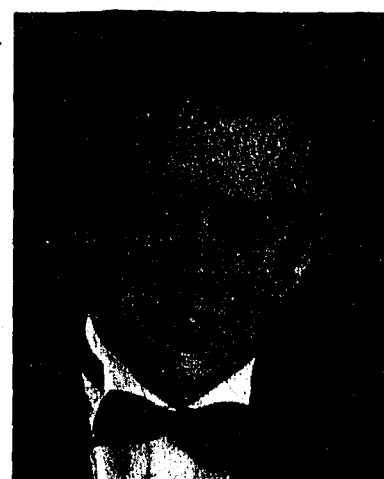
Der GP 160 (PF) ist ein neu entwickeltes Kopier-, Druck- und Faxsystem, welches digitales Kopieren mit hervorragendem A3 Netzwerk Drucken und einem Super G3-Fax kombiniert. Dank seiner Vielseitigkeit eignet er sich vor allem für kleinere Arbeitsgruppen und Kleinunternehmen. Er hilft Platz, Zeit und Kosten einzusparen und trägt somit zu einem ausserst effizienten Fax- und Dokumenten-Management bei.

GP 160 (PF) – Kopierer, Drucker und Fax in einem oder je nach Bedürfnis optional wählbar
A3-Format / A3 9 ppm / Zoombereich 24-400%
6 MB Bildspeicher, Unterstützung von PCL 5e und PCL 6

BURRO MARKER

COMPUTER AG
FL-9494 Schaan • Im Allen Riet 38
Tel.: +423/232 01 70 • Fax +423/232 01 73

SPECIAL PARTNER
Canon
BUSINESS SYSTEMS



Die Jugendmusik Vaduz gibt am Samstag unter der Leitung von Dominic Uehli im Vaduzer Saal ihr Jahreskonzert.

Unser Jahreskonzert steht bereits wieder vor der Tür! Dazu laden wir Sie ganz herzlich am Samstag, 6. Mai 2000 um 20 Uhr in den Vaduzer Saal ein.

Die Jugendmusik wurde als Untergruppe der Harmoniemusik Vaduz vor neun Jahren gegründet und zählt mittlerweile 41 Mitglieder (19 Weiblein, 22 Männlein) mit einem Durchschnittsalter von 17 Jahren.

Wir möchten uns bei allen, die uns unterstützt haben, recht herzlich bedanken und freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch.

Jugendmusik Vaduz

Unter der Leitung unseres Dirigenten Dominic Uehli, der im Juni 1999 die musikalische Leitung übernommen hat, möchten wir Sie mit unserem eingetragenen Programm unterhalten, welches in diesem Jahr unter dem Motto «JMV on tour» steht.

Das Programm beinhaltet Stücke verschiedener Stilrichtungen: «China March», «Tina Turner: Simply the Best!», «Löffel-Polka», «Back to the future», «Lawrence of Arabia» u.v.a. sowie zwei solistische Werke.

Nebst der Bewirtung im Saal warten ein Kuchenbuffet und viele Tombola-Preise auf Sie. Nach dem Konzert soll der Abend an den Bars einen gemütlichen Ausklang finden. Eintritt frei – Kollekte.

Bitte beachten Sie die signalisierte Umfahrsstrasse zum Vaduzer Saal, da zum Zeitpunkt des Konzertbeginns der Städtle-Lauf noch in vollem Gange ist!